

Belföldi hírek1979. november 13./kedd/
-----bb. 1 illyés gyula petőfiről német nyelven - magyar szerzők
művei világnyelveken

i km mi bc il hgy

illyés gyulának petőfi életével, költészetével foglalkozó, s ugyanakkor 1848-49-es szabadságharc költőjének koráról is átfogó képet adó esszéregénye rövidített változatát német nyelven vehetik kézbe a közeli napokban az olvasók. a tűz vagyok című a magyar irodalom legkiválóbb alkotásait világnyelveken bemutató corvina-könyvek sorozatban lát napvilágot.

fekete istván magyar nyelven több kiadást is megélt népszerű ifjúsági regénye, a kele is hozzáférhetővé válik német nyelven a kisdíjaknak. a sebesült gólya történetén kívül sok érdekességet ismerhetnek meg benne a természet világáról, az állatok viselkedéséről.

nemcsak szépirodalmunkat, hanem népművészetünket, fotó- és építő művészetünket is bemutatja az idegen nyelven olvasóknak egy-egy még novemberben megjelenő könyvujdonság*.
/folyt.kö./

17

bb. 1./illyés folyt./il

a magyar szücsművészet múltjával, mestersé⁹⁾beli titkaival, a bőrruhákra kerülő gazdag díszítmények változatos típusaival ismerkedhetnek meg kresz mária népi szücsmunka című angol, francia és német nyelven is megjelenő kötetéből. ugyancsak a paraszti életforma a középpontja korniss péter múlt idő című fotóalbumának, amely magyar nyelvű kiadásával együtt angol és német nyelven is napvilágot lát.

hazánk legszebb román stílusú építészeti emlékével, a jáki templommal ismerteti meg az olvasót dercsényi dezső 40 fotóval illusztrált, angol, francia és német nyelven is megjelenő munkája./mti/

-. -

bb. 2. javult a minőség, csökkenőben a munkahibák a bubiv-nál

1 ol pá pp il hgy

1979. november 13.

csökkenőben a selejt a bubiv-nál. elsősorban az alkatrészeket előállító rákospálotai, v. számu gyáregység⁹⁾nél szembetűnő a javulás. így is maradtak még kiaknázatlan „tartalékok”, az idén több mint 1.3 milliárd forint értékű butort előállító nagyvállalatnál. még mindig gyakoriak a síklapok ragasztási hibái, a furási pontatlanságok, az alapalkatrészek sérülései, a furnérrajzolat eltérései.

a készárakat vizsgálva eredményként könyvelhető el, hogy a belföldre szánt butorok között tovább nőtt, 94,4-ről 96,6 százalékra emelkedett az I. osztályú termékek aránya, ugyanakkor a II. osztályúaké 5,2-ről 3,2-re, a nem szabványos áruké pedig 0,4-ről 0,2 százalékra csökkent. az arányoknak ez a kedvező alakulása fél év alatt 1. 256 000 forint többlet árbevételt hozott a bubivnak.

mindennek ellenére a minőség javítására további erőfeszítések szükségesek. a még előforduló főbb hibák közé tartozik a korpuz butorok szekrényfalak, szekrények, asztalok/karcsosága, a csatlakozási pontatlanságok, a kárpitos butoroknál pedig az él-, illetve a méret-, a forma- és bevonási hibák.
/folyt.köv./

- 2 -

07

bb. 2./javult folyt./il

ezekből arra lehet következtetni, hogy a leértékeléshez vezető hibák javarésze nem az alkatrészgyártó soron, hanem a butorok összeszerelése közben keletkezik. így kézenfekvő, hogy az alkatrészek minőségének javítása mellett a szerelő gyáregységek jobb munkája szükséges. ezt igazolja a butorok garanciális javításával foglalkozó javszer jelzése is. a reklamációk főbb okai: a bevonó anyagok hibái, a párnázási és tartószerkezeti hibák, és sokszor meghibásodnak működés közben a vasalások is./mti/

-. -

bb. 3 budapest két évezrede- új állandó kiállítás a budapesti történeti múzeumban

1 me bc il hgy

1979. november 13.

a főváros történetének két évezredét ismerteti meg a látogatókkal a budapesti történeti múzeum december 10-én megnyitott új, állandó kiállítása. bemutatja a mai budapest történetét, gazdasági fejlődését, termelési viszonyainak alakulását, lakosainak életét. ezeket szemléltetve az utóbbi időben feltárt régészeti leleteket is a látogatók elé tárja. a csaknem 900 négyzetméter területre kiterjedő tárlaton budapest római, népvándorláskori emlékei mellett láthatók majd az államalapítás, a tatárjárás, az oszmán török uralom, s az ezt követő újjászervezés korát szemléltető tárgyak is. az 1848-49-es polgári forradalom és az abszolutizmus koráról, a budapesten kibontakozó kapitalizmusról, a munkásmozgalom megerősödéséről, az 1918-19-es forradalom fővárosáról és budapest felszabadításáról is képet ad a kiállítás.

a kiállításon vasárnaponként tárlatvezetéseket, a tit-tel közösen szabadegyetemi előadásokat tartanak, évezredek a duna két partján címmel. zenei, irodalmi, képzőművészeti, művészettörténeti programokat is rendeznek a kiállításon, amelyen ötnyelvű katalógus segíti a tájékozódást./mti/

-. -

- 3 -

07

bb. 4. növekszik a zöldterület csepelen

i da bc il hgy

1979. november 13.

év végére nyolcvanezer, jövőre pedig 85 ezer négyzetméterrel növekszik a parkok területe a 21. kerületben, s több száz fát, cserjét ültetnek csepelen a fővárosi kertészeti vállalat dolgozóival. a hagyományos fenntartási munkákon kívül a vállalat segítséget nyújt a tanácsnak a parkok, a játszótérek tervezésénél, így például a nemzetközi gyermekév alkalmából nagy részt vállalt az iskola téren kialakított kresz park létesítéséből. megnövekedett feladatainak elvégzését megkönnyítette, hogy kicserélődött a vállalat gépállománya. a kisteljesítményű kaszálógépek helyett ma már korszerű gépek és kis kerti traktorok segítik a parkok gondozásában. a parkok tisztaságát azzal is szolgálja a vállalat, hogy bevezette az összegyűjtött szemét konténeres elszállítását, a homokozók lángszóros fertőtlenítését, s újabb szemétkosarakat és ládákat helyezett el.

a nagyarányú gépesítés ellenére a vállalat állandó létszámban hiánnyal küszködik, s kénytelen alkalmi munkásokat, nyugdíjasokat, diákokat foglalkoztatni. gond az is, hogy a gázművek, a vízművek dolgozóival a kerületben végzett munkáinál „feldulják”, a zöldterületeket így a parkosítás elől kezdődhet. /mti/

-. -

bb. 5. helyiségszemle a szolgáltatásban - tanácsi felmérés budapestben

i az pá bc il hgy

197. november 13.

gyakori látogatói lesznek a jövő esztendőben a lakótelepek szolgáltatóházainak, a panelházak árkádjai alól nyíló műhely- és üzlethelyiségeknek a kerületi tanácsok illetékesei, arra keresvén választ: megfelelően kihasználják-e a rendelkezésükre bocsátott helyiségeket a különböző ipari-szolgáltató vállalatok, szövetkezetek.

a széles körű fölmérés indíttatása: a fővárosi tanács ipari főosztályának munkatársai a közelmúltban szurópróbaszerűen vizsgálták a helyzetet, s korántsem találtak mindent rendben e téren.

/folyt.köv./

- 4 -

bb. 5./helyiségszemle folyt./il

előfordult, hogy az üzlethelyiségben raktárat, irodát rendeztek be, s akadt tágas, jól felszerelt fotóműterem, ahol csupán igazolványképeket készítettek, amihez kisebb hely és jóval szerényebb technikai apparátus is megfelelő lenne. egy-egy vállalat fölvetette, hogy nagy fiókját kisebbre cserélné, leválasztatná. kevesebb a gond a régi városrészekbe ékelődő lakótelepeken, ahol a tíz emeletes „világ”, határain túl, a környékben is található fiókja a patyolatnak, a textiltisztító szövetkezeteknek, s van fűdászati, rádió-tévé és háztartási gépeket javítóműhely is. más a helyzet békásmegeren, s egyéb peremterületi lakótelepen, ahol bizony alaposan számot kell vetni azzal, milyen szolgáltatásokra van szükség, kinek juttassanak helyet. a szolgáltatásokból jelentős részt vállalnak a kisiparosok, kívánatos lenne tehát, ha - zuglóit, ujjalotai, pesterzsébeti mintára - egy-egy lakótelepen közösen nyitnának munkafölvevő irodát különböző szakmák mesterei: az asztalosok, lakatosok, kárpitosok, víz-gázszerelők, villanyszerelők, kőművesek, szobafestők. /mti/

-. -

bb. 6. rádiós zenei hét győrből

i kj mi bc il hgy

199. november 13.

szinte hagyomány már, hogy az év utolsó negyedében egy hétre vidékre „költözik”, a rádió zenei főosztálya. ezúttal immár negyedik alkalommal - november 26. és december 2. között - a győri zenei hét programsorozatát rendezzi meg a magyar rádió, a győri megyei tanács és az országos filharmónia.

szeged, pécs és debrecen után nem véletlenül esett a választás a kiskölköd fővárosára, hiszen éves közművelődési programjában kiemelten szerepelnek a zenei rendezvények. a győri filharmonikus zenekar rendszeres ifjúsági és munkás hangversenyei, a zenei nyár rendezvényei, az orgonakoncertek, az ifju muzsikusok fesztiválja, a zenei nevelési konferenciák azt igazolják, hogy mind szélesebb körben, minél több ember számára szeretnék a zenét hozzáférhetővé tenni, iránta, xaz igényeket felkelteni. a zenei hét programja is ezt a törekvést szolgálja.

/folyt.köv./

- 5 -

07

bb. 6./rádiós folyt./il

hétfőtől péntekig minden délben a győri rába szálló eszpresszójából jelentkezik a ki nyera? vetélkedőműsor. hétfőn este a győri filharmonikus zenekar hangversenyét közvetíti a kossuth-adó a kisfaludy színházból. A zenei hét programjában szerepel pozsonyi rádió szimfonikus zenekara is. smetana, grieg és dvorák művekkel. a házimuzsika vendégei között lesz a szólistákon kívül - a győri fuvósötös, a győri rézfuvós együttes, valamint a győri ifju zenebarátok korusa. a városi tanács díszterme többek között stefan ruha hegedüestjének ad otthont. a győri vagon és gépgyár énekkara és a győri apácza csere jános tanítóképző főiskola leánykara a rába művelődési központ kóruspódiumának vendége lesz. győri vendégszerepel a budapesti máv szimfonikus zenekara is.

a megyei művelődési központ színháztermében dzsessz-hangversenyt tartanak.

a zenei esemény zárónapján vasárnap, három alkalommal jelentkezik a rádió győri programmal. délelőtt a győri leánykar és ella istván orgonahangversenyét közvetíti, este a győri szimfonikus zenekar nemzeti galéria-beli hangversenyét felvételről ismerhetik meg a hallgatók, és győrhöz kapcsolódik sebestyén jános népszerű műsora, az egy rádiós naplójából is./mti/

-. -

bb. 8. edzősátor - futóknak

dob kz il hgy

1979. november 13.

sportolók, elsősorban a futók téli edzésére szolgáló folyosószerű sátor gyártását kezdték meg a kenderfonó és szövőipari vállalat szegedi konfekciógyárában, ahol már sorozatban készülnek a raktárnak, kiállítási és sportcsarnoknak is alkalmas légtartós- és egyéb ponyvasátrak. az újdonságot - a négyszáz méter hosszú sátrat - a sportpályán körgyűrű-szerűen állítják fel. egymás mellett hat-nyolc sportoló futhat./mti/

-. -

- 6 -

bb. 7. 667 ezer köbméter iszapot kotortak ki az idén a velencei tóból - javult a tó „egészsége”,

dáv kz il hgy

1979. november 13.

667 ezer köbméter iszapot kotortak ki, s 16 hektár nádat távolítottak el az idén a velencei-tóból a közepdurántuli vízügyi igazgatóság kotrógépei. a hatalmas, több éve tartó munka célja a tó „egészségi állapotának”, - a vízminőségnek - javítása, az szabad vízfelületek nagyságának növelése, valamint a víz szabad áramlásának biztosítása. a szakemberek szerint a tóban levő felesleges iszap körülbelül 4,5 millió köbmétert - több mint felét kikotorták már. a munkával azonban még a közeljövőben sem végeznek. a sok iszap előreláthatóan 1990-ig ad munkát a gépeknek. a kotrás és az áramlást akadályozó nádasok kiirtásának az eredménye már szemmel látható: különösen agárd, gárdony térségében, valamint az északi parton jelentősen javult a víz minősége. a közeljövőben a vízfolyások - a velencei-tóba ömlő patakok, kisebb vizek - állapotára, szennyezettségének csökkentésére fordítanak rendkívül nagy gondot, nehogy azok elrontsák a munka eddigi eredményeit.

ujabb vízügyi létesítményekkel is gazdagodott az idén a tó part: velenceifürdő nyugati részén - ahol 1982-re készül el az 1200 csonaknak helyet biztosító horgász kikötő és hajó kikötő - 1200 méter hosszú partifalat építettek, s végeztek a meder megfelelő mélységig történő kotrásával. az északi parton az evezőspályához ugynevezett indító mólót építettek, s megkezdték az edzőpálya kiépítését is. dinnyésen ahol jövőre készül el a jövő horgász központ csonakkikötője, folytatták a kikötő építését.

az ideai vízügyi munkálatok már befejezéshez közelednek, s az időjárástól függően előreláthatóan a hónap végéig tudnak dolgozni a gépek és a szakemberek. jövőre újabb jelentős létesítmények építésére kerül sor: előreláthatóan ötven millió forint értékű munkát végeznek el a tóparton. többek között a velencei északi kanyarban megkezdik a strand és a hajó kikötő építését, folytatják a meder kotrást és a felesleges, ugynevezett rontott nád irtását./mti/

-. -

- 7 -

bb.9. negyven százalékkal nőtt a termelékenység - a kőbányai textilművek munkaszervezési tapasztalatai

i ol/gk/pp/zy hgy

1979. november 13.

a kőbányai textilműveknél a rekonstrukció során külföldi szervezők bevonásával, jelentős szervezés-korszerűsítést hajtottak végre. ez elsőként a gyűrűsfonodában, a szövőelőkészítőben és szövőgyáregységben kezdődött meg, azzal a céllal, hogy 8-10 százalékkal növelhessék tovább a munka termelékenységét.

az előkészítés során elemezték a termelőgépek állapotát, teljesítőképességüket, az előforduló gépleállások időtartamát és azok okait. az elemzés kiterjedt a munkahelyi normákra, az ott dolgozók létszámára és az általuk előállított termékek összetételére. ezt követte a dolgozók továbbképzése. a kiválasztás, a külföldi partnerekkel már bevált alkalmassági vizsgálattal, alapgyakorlatokkal és ellenőrzési programokkal történt.

a továbbképzés a készségfejlesztő gyakorlatok tantermi oktatásából, az itt elsajátított munkamozdulatok nagyüzemi begyakorlásából és a megnövekedett - korábbiaknál több gépes - munkaterület áttekintésének, valamint kiszolgálásának elsajátításából állt. a tanfolyamon résztvevőknek a mozdulatelemek adott időre kellett teljesíteniük, s a párban tanulók egymás idejét mérték. a második hetet a gyakorlógépek mellett töltötték, a harmadikban megkezdődött az üzemgyakorlat, s az utolsó héten már a műszakkal együtt haladva gyakoroltak mindaddig, amíg a tanfolyam résztvevői el nem érték a kívánt termelékenységet. így a továbbképzés a gyakorlatától függően négy-hat hét alatt zajlott le. a programozott oktatási módszer sajátossága, hogy a hiba megelőzése: a szövődékben a láncfonalak rendezése, a fonodákban és a szövődékben az ellenőrző utak rendszeres bejárása vált hangsúlyossá. a tanfolyam másik sajátossága, hogy megtanították a gépkezelőket a hibák célszerű sorrendben történő elhárítására.

/folyt.köv./

7.50/zy

845/77

- 8 -

bb.9./negyven százalékkal folyt./zy

a kőbányai textilműveknél az új munkamódszert a fonógyáregységben 74, a szövőben 41 dolgozó sajátította el. az eredmény: a gyűrűsfonodában a korábbi 1820 orsó helyett ma már 2378 orsó kezelését látják el a dolgozók. a szövődében a munkások most 12 helyett 16 gépet kezelnek, a keresztcsévélőben pedig 50 fejről 60-70 fej kiszolgálására tértek át, kimutatható többletterhelés nélkül. a termelékenység növekedését jelzi, hogy az új munkaszervezetben a gyűrűsfonodában az ezer fonalkilométerhez szükséges munkaidő 21 százalékkal csökkent, az automata orsózóban az egy üzemórára jutó termelékenység 41 százalékkal, az szib-gépekkel berendezett szövődében pedig 43 százalékkal nőtt. a minőségjavulás is számottevő: a szövődében az első osztályú áruk részaránya 91.8 -ról 98.2 százalékra emelkedett, s ennek egyik forrása éppen a fonal, illetve a keresztcséve minőségének javulása volt.

a vállalat vezetői gondoskodtak a dolgozók anyagi érdekességének megteremtéséről is. a mintegy 40 százalékos termelékenységnövekedéshez 20 százalék többletbér járul. a kimagasló teljesítményt elérők - meghatározott termelési szint fölött -- ennél is magasabb bért kapnak.

az új szervezési módszer meghonosítása, iparági elterjesztése megkezdődött. a pamuttextilművek fonógyárának gyűrűsfonó gépein szintén 40 százalékkal nőtt a termelékenység. jelenleg a keltex fonodájában és a pamutfonóipari vállalat kaposvári fonodájában dolgoznak a kőbányai textilművek szakemberei és a helyi szervezők az új eljárás személyi és technológiai feltételeinek megteremtésén. /mti/

7.55/zy

845/77

.-.-

- 9 -

bb.10. csucsforgalom az áfor-nál

1/sb/mm/pp/zy hgy

1979. november 13.

az utóbbi egy hónapban, október közepétől csucsforgalmat bonyolított le az áfor, ugyanis a téli fűtési szezon kezdete és a mezőgazdaság őszi munkák lényegében egybeestek és ez jelentősen növelte a keresletet gázolajból és tüzelőolajból. naponta mintegy 18 ezer tonna kőolajterméket szolgáltatnak ki az áfor telepein, töltőállomásain. a lakosság is jelentősen hozzájárult a téli tüzelőolaj-ellátásának biztosításához azzal, hogy már a nyári hónapokban beszerezte a fűtési szezonban szükséges mennyiség 40-45 százalékát. november második felétől a csucsforgalom enyhülésére számítanak.

az áfor műszaki és szervezési intézkedésekkel gondoskodott a téli tüzelőolaj-ellátás előkészítéséről. a zavartalan szállítás korszerű és gazdaságos feltételeként bővítették a kőolaj-finomítók és a nagy áfor-telepek közötti kőolajtermék-távvezetékek hálózatát, s százhalombatta és pécs közötti új, mintegy 190 kilométeres szakasszal. jelentősen meggyorsították a dunai víziuton közlekedő tankhajók fordulót, mert az ordei kikötőben 400 tonnás tárolóhajót helyeztek el, amelynek nyomban átadhatják a rakományukat. tankautó parkját is jelentősen korszerűsítette az áfor a korábbinál jóval nagyobb, 21 köbméteres gépkocsik beállításával. a csepeli, a székesfehérvári és a sátoraljai helyi telepen korszerű töltőberendezésekkel a tankautók kocsifordulót gyorsították. így a vállalat tankautói országosan naponta 14 ezer tonna kőolajterméket szállíthatnak az áfor-kutaknak. a háztartási tüzelőolaj kiszolgálását is gyorsítják több töltőállomáson. összesen 33 modern kutoszlopot szerelnek fel a kézi pumpával működő régi berendezések helyére. a zavartalan kiszolgálás feltételeinek javítása ellenére a zord időjárás - az utak eljegesedése, nagy havazás, hótorlaszok - a tankautóval történő szállítást megnehezíthetik, s átmenetileg előfordulhatnak kisebb ellátási zavarok a kutaknál. az előre látó olajkályha és olajkazán tulajdonosok azonban megfelelő tartalék tárolásával elkerülhetik ezeket a gondokat, annál is inkább, hiszen az érvényes tűzrendészeti szabályok szerint a lakásban 50 liter, a pincében egy hordónyi, a kertés házak melléképületeiben pedig maximálisan 600 liter háztartási tüzelőolaj tartható./mti/

8.00/zy

8.10.17

bb.11. leállították egy 8 tantermes iskola építését

szé/kz/zy hgy

1979. november 13.

az építőipari minőségellenőrző intézet veszprémi állomásának szakemberei nem megfelelő anyagok felhasználása miatt leállították a mintegy 20 millió forintos költséggel készülő veszprémvársányi 8 tantermes iskola építését.

már az egyszerű rutinvizsgálat során szembetűnővé váltak a statikai hibák, a műszeres vizsgálat együttesen mintegy 4000 mérési adata birtokában pedig megállapították, hogy az épület földszintjén 4 gerenda 4 helyen hibás. az emeleten elhelyezett pillérből 12 nem felel meg a kívánalmaknak, 4 ugyanott lévő gerendán pedig 28 helyen észleltek hibát.

a vizsgálat fényt derített arra is, hogy a mulasztásért bírálható pápai építőipari szövetkezeti közös vállalat megfelelő felkészültség nélkül fogott hozzá a 20 millió forintos beruházás kivitelezéséhez, s nem kellő gondossággal végezte a munkát. csak például a födém panelek szakszerűtlen tárolása miatt több mint 100 panelt kellett beépíthetetlennek minősíteni. az építkezés folytatásához statikai felülvizsgálatot rendeltek el, s ennek birtokában döntenek majd arról, hogyan lehet megerősíteni a máris „beteg”, épületet./mti/ a bizonytalan időre leállított

-. -

bb.12. javult az új lakások minősége komárom megyében

ráb/kz zy hgy

1979. november 13.

a technológiai fegyelem következetesebb betartásával, minden különösebb szervezeti módosítás nélkül javult az új lakások minősége komárom megyében. a kedvező változást a megyei népi ellenőrök állapították meg, akik az utóbbi három évben készült lakások minőségét vizsgálták meg. ezt megelőzően 1976-ban ellenőrizték a kivitelező vállalatok munkájának minőségét. a mostani vizsgálattal arra kerestek választ, hogyan valósították meg a minőség javítására tett javaslatokat.

/folyt.köv./

8.05/zy

8.10.17

- 11 -

bb.10. csucsforgalom az áfor-nál

l/sb/mm/pp/zy hgy

1979. november 13.

az utóbbi egy hónapban, október közepétől csucsforgalmat bonyolított le az áfor, ugyanis a téli fűtési szezon kezdete és a mezőgazdaság őszi munkái lényegében egybeestek és ez jelentősen növelte a keresletet gázolajból és tüzelőolajból. naponta mintegy 18 ezer tonna kőolajterméket szolgálnak ki az áfor telepein, töltőállomásain. a lakosság is jelentősen hozzájárult a téli tüzelőolaj-ellátásának biztosításához azzal, hogy már a nyári hónapokban beszerezte a fűtési szezonban szükséges mennyiség 40-45 százalékát. november második felétől a csucsforgalom enyhülésére számítanak.

az áfor műszaki és szervezési intézkedésekkel gondoskodott a téli tüzelőolaj-ellátás előkészítéséről. a zavartalan szállítás korszerű és gazdaságos feltételeként bővítették a kőolajfinomítók és a nagy áfor-telepek közötti kőolajtermék-távvezetékek hálózatát, s százhalombatta és pécs közötti új, mintegy 190 kilométeres szakasszal. jelentősen meggyorsították a dunai víziuton közlekedő tankhajók fordulót, mert az ordai kikötőben 400 tonnás tárolóhajót helyeztek el, amelynek nyomban átadhatják a rakományukat. tankautó parkját is jelentősen korszerűsítette az áfor a korábbinál jóval nagyobb, 21 köbméteres gépkocsik beállításával. a csepeli, a székesfehérvári és a sátoraljai helyi telepen korszerű töltőberendezésekkel a tankautók kocsifordulóit gyorsították. így a vállalat tankautói országosan naponta 14 ezer tonna kőolajterméket szállíthatnak az áfor-kutaknak. a háztartási tüzelőolaj kiszolgálását is gyorsítják több töltőállomáson. összesen 33 modern kutoszlopot szerelnek fel a kézi pumpával működő régi berendezések helyére. a zavartalan kiszolgálás feltételeinek javítása ellenére a zord időjárás - az utak eljegesedése, nagy havazás, hótorlaszok - a tankautóval történő szállítást megnehezíthetik, s átmenetileg előfordulhatnak kisebb ellátási zavarok a kutaknál. az előrelátó olajkályha és olajkazán tulajdonosok azonban megfelelő tartalék tárolásával elkerülhetik ezeket a gondokat, annál is inkább, hiszen az érvényes tűzrendészeti szabályok szerint a lakásban 50 liter, a pincében egy hordónyi, a kertés házak melléképületeiben pedig maximálisan 600 liter háztartási tüzelőolaj tartható./mti/

8,00/zy

850/zy

bb.11. leállították egy 8 tantermes iskola építését

szé/kz/zy hgy

1979. november 13.

az építőipari minőségellenőrző intézet veszprémi állomásának szakemberei nem megfelelő anyagok felhasználása miatt leállították a mintegy 20 millió forintos költséggel készülő veszprémvarsányi 8 tantermes iskola építését.

már az egyszerű rutinvizsgálat során szembetűnővé váltak a statikai hibák, a műszeres vizsgálat együttesen mintegy 4000 mérési adata birtokában pedig megállapították, hogy az épület földszintjén 4 gerenda 4 helyen hibás. az emeleten elhelyezett pillérből 12 nem felel meg a kivánalmaknak, 4 ugyanott lévő gerendán pedig 28 helyen észleltek hibát.

a vizsgálat fényt derített arra is, hogy a mulasztásért bírálható pápai építőipari szövetkezeti közös vállalat megfelelő felkészültség nélkül fogott hozzá a 20 millió forintos beruházás kivitelezéséhez, s nem kellő gondossággal végezte a munkát. csak például a földem panelek szakszerűtlen tárolása miatt több mint 100 panelt kellett beépíthetetlennek minősíteni. az építkezés folytatásához statikai felülvizsgálatot rendeltek el, s ennek birtokában döntenek majd arról, hogyan lehet megerősíteni a máris „beteg”, épületet./mti/ a bizonytalan időre leállított

.-.

bb.12. javult az új lakások minősége komárom megyében

ráb/kz zy hgy

1979. november 13.

a technológiai fegyelem következetesebb betartásával, minden különösebb szervezeti módosítás nélkül javult az új lakások minősége komárom megyében. a kedvező változást a megyei népi ellenőrök állapították meg, akik az utóbbi három évben készült lakások minőségét vizsgálták meg. ezt megelőzően 1976-ban ellenőrizték a kivitelező vállalatok munkájának minőségét. a mostani vizsgálatnál arra kerestek választ, hogyan valósították meg a minőség javítására tett javaslatokat.

/folyt.köv./

8.05/zy

850/zy

- 11 -

bb12./ javult az uj folyt./zy

ugy tapasztaltak, hogy javaslatainknak megfeleloen a korabbinál gyakrabban ellenörzik a beruházók munka közben az építkezéseket, s így már menet közben kijavítják az észlelt minőségi hibákat. a munkahelyeken egymást követő szerelő brigádok jobban ügyelnek egymás munkájára, s így ritkábban fordul elő, amikor figyelmetlenségből megsértik a tapétát, a falakat, vagy a beépített butorokat. a műszaki átadás-átvételi jegyzőkönyvek is arról tanuskodnak, hogy számottevően csökkentek az új lakásoknál a minőségi kifogások. ma már az sem ritka - elsősorban a megyei állami építőipari vállalatnál -, hogy a beruházók kifogástalan minőséget jegyeznek be a jegyzőkönyvekbe, és így hiánypótlás nélkül veszik át az új lakásokat. miután kevesebb időt kell fordítani a minőségi hibák elhárítására, költséget takarítanak meg, több energiát fordítanak az újabb otthonok létesítésére a kivitelező vállalatok.

a neb vizsgálata szerint még jobb lenne az új lakások minősége, ha az előregyártó üzemekből kifogástalanabb termékeket kapnának a kivitelező vállalatok. a házgyárakban készülő fürdőszobákban és konyhákban például a betonfelületre ragasztott csempék rövid idő után lehullanak. a fürdőkád és a csatlakozó fal rossz tömitése miatt gyakori a beázás, de kifogásolják a házgyári fűdémpanelok pontatlan összeillesztését is.

az ellenörök megvizsgálták a garanciális javítások módját is. jelentős eredménynek számít, hogy a megyei állami építőipari vállalat külön főépítésvezetőséget alakított az ilyen munkák elvégzésére. az ellenörök a lakástulajdonosokat is meghallgatták, akik megelégedésüket fejezték ki a gyors és jó minőségű garanciális javításokért.

a tapasztalatok alapján a neb javasolta a kivitelező vállalatoknak a minőségi bérezés szélesebb körű elterjesztését, mert azokon a munkahelyeken a legkevesebb a reklamáció, ahol anyagilag is ösztönzik a dolgozókat a jobb minőségű munkára./mti/

-. -

8.10/zy

- 12 -

[Handwritten signature]

bb.13. reggeli köd

i kg/gk/zy hgy

1979. november 13.

kedd reggel a fővárosban sok helyen köd nehezítette a közlekedést, gyakran száz méterre sem lehetett látni. emiatt a mávaut mátrai, kalocsai, bajai és dunaujvárosi járatai némi késéssel futottak be az engels téri végállomásra. a bkv forgalmában is lassulást okozott a köd, főként a hegyi és a külterületi vonalakon. a ferihegyről kapott információ szerint a repülőtéren nem volt olyan erős a köd, hogy akadályozta volna a forgalmat, a gépek menetrend szerint szálltak föl és érkeztek be, kivéve a szófiai járatot, amely a bolgár fővárosban lévő erős köd miatt nem tudott elindulni./mti/

-. -

bb.14. elhunyt toncz tiber

zy/gk

1979. november 13.

munkácsy-dijas rajzolóművész 74 éves korában. nyugdíjaztatásáig a ludas matyi művészeti vezetője volt./mti/

-. -

bb.15. nemzetközi tanácskozás a tudomány és a technika fejlődésének elméleti kérdéseiről

t km/gk/zy hgy

1979. november 13.

a tudomány és a technika fejlődésének elméleti kérdéseiről kezdődött kedden háromnapos tanácskozás budapesten a magyar tudományos akadémián, az mta szociológiai kutató intézetének rendezésében. a szocialista országok tudományos akadémiái a többoldalú együttműködés alapján egyévtizede láttak hozzá a kgst tudományos programjában is szereplő téma közös kutatásához. a budapesti tanácskozáson az európai szocialista országok, valamint a vietnami tudományos akadémia szakemberei számba veszik a közös kutatások legfrissebb eredményeit, s megfogalmazzák a következő esztendő munkatervét.

/folyt.köv./

11.10/zy

- 13 -

[Handwritten signature]

bb.15./nemzetközi tanácskozás folyt./zy

Értékelik majd „a szocializmus és a tudomány” címmel elkészült tanulmány kéziratát, amely az 1970-es évek marxista tudomány-elméletének főbb téziseit összegzi. a több mint 600 oldalas dokumentumot a csehszlovák tudományos akadémia filozófiai és szociológiai kutatóintézete, radovan richta akadémikus, illetve a szovjetunió tudományos akadémiaja tudomány- és technikatörténeti kutatóintézete szimon romanovics mikulinszkij professzor vezetésével készítette.

a konferencia zárónapján, csütörtökön „a tudományfejlődés útjai” címmel kerekasztal-vitát rendeznek magyar tudósok részvételével az akadémián./mti/

-. -

bb.16. halálos közlekedési balesetek

gk/zy hgy

1979. november 13.

székesfehérvár külterületén egy fénysorompóval védett vasuti átjáróban bakonyvári istván 50 éves technikus, székesfehérvári lakos személygépkocsijával nekiütközött egy személyvonatnak. a baleset következtében bakonyvári súlyos sérülést szenvedett, feleségé, bakonyvári istvánné 39 éves laboráns a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint bakonyvári a fénysorompó tilos jelzését figyelmen kívül hagyva hajtott az átjáróba. a rendőrség az ügyben folytatja a vizsgálatot.

várpalota belterületén egy utkereszteződésben suhai lászló 21 éves esztergályos, budapesti lakos személygépkocsijával elütötte stamusz Mihály 86 éves nyugdíjas, várpalotai lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint suhai megsértette az elsőbbségi szabályt, a gyalogos pedig figyelmen kívül hagyta a baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség folytatja a vizsgálatot.

/folyt.köv./
11.15/zy

- 14 -

12.07

bb-16. /balesetek..... folyt./zy

kiskunmajsa külterületén abonyi péter 25 éves segéd munkás, helyi lakos személygépkocsijával elütötte az uttest jobb oldalán segédmotoros kerékpárját kivilágítatlanul toló lászló jános 58 éves vízvezeték szerelő, helyi lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint abonyi nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezette járművét. a rendőrség gépjárművezetői engedélyét bevonta és folytatja a vizsgálatot a baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására.

a mernyei új barázda tsz szárítótelepének bejáratánál szenyai józsef 40 éves vontatóvezető, helyi lakos az általa vezetett pótkocsis szerelvényrel a téesz területére való behajtás közben nekiütközött a kinyitott, körülbelül 300 kilós vaskapunak, azt leszakította, majd nekilökte a kapu és a porta épülete között tartózkodó horváth józsef 53 éves könyvelő, somogyeszi lakosnak, aki a kórházba szállítás után meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint szenyai járművét ittas állapotban, figyelmen kívül hagyva vezette. a balesetet okozó gépjárművezetőt a rendőrség őrizetbe vette./mti/

-. -

bb 17. küzdelmes munka a baranyai kukoricatáblákon - kétszakmás emberek vezetik a kombájnokat

igó/um kz hgy

1979. november 13.

utolsó és egyben a legnehezebb szakaszába ért az őszi betakarítási munka. a mecsek vidékén a 130 ezer hektárnyi kukoricának alig több mint tíz százaléka vár már csak betakarításra, de ez minden eddiginél nagyobb erőfeszítést kíván az emberektől. esőben, sárban, szélben, ködben dolgoznak a baranyai kombájosok, s mivel erősen rövidülnek a napok, a műszak vége felé már csak fényszóróval tudnak haladni a táblákon. hétfőn mindenesetre az utolsó „kukoricás hétbe”, fogtak bele a gazdaságok. a számítás szerint ugyanis a hét végére gyakorlatilag fedél alá kerül a termés baranya eddigi legnagyobb kukoricaterületéről. az esőtől megsüppedt talajon, a csatakos kukoricatorok között lényegesen lassabban haladnak a kombájnok, mint az előző csapadékmentes hetekben. még inkább megnehezült a szállítójárművek munkája. súlyos terhükkel csak nagy ügyelbajjal tudnak haladni a felázott határban. a dráva-mente mélyfekvésű földjein esetenként traktort kell a teherautók és a vontatók elé kapcsolni, úgy segítik őket a kukoricatábla közepéről a kövesutig.

/folyt.köv./

- 15 -

12.20/um

12.07

bb 17. /küzdelmes munka... folyt./um

a munka meggyorsítása végett több helyen egymást támogatják gépeikkel a mezőgazdasági üzemek, hiszen most már minden nap késedelem a betakarítás sikerét veszélyeztetheti. megerősítettek a kombájnvezetői gárdát is. miután az őszi vetések befejeződtek - sőt búzából terven felül is vetettek a megye gazdaságai - a legtapasztaltabb, legállóképesebb traktorosokat is a betakarítás „frontvonalába”, küldték. a baranyai mezőgazdasági üzemek az utóbbi időben anyagilag is ösztönzik dolgozóikat, hogy több szakmát szerezzenek. most - az év legnagyobb szántóföldi munkája során - különösen megnőtt a becsülete a kétszakmás kombájnvezetőknek, akik üzemzavar esetén maguk is meg tudják javítani a gépüket és nem kell tétlenül vesztegetni, amíg a szerelő kocsi a helyszínre érkezik. a gazdaságok természetesen ennek megfelelően javadalmazzák a kombájnásokat. /mti/

-. -

bb 18. új volán-telep marcaliban

káp/um kz hgy

1979. november 13.

Somogy megye legfiatalabb városában, marcaliban kedden fölavatták a 13. sz. volán vállalat új telepét. az 56,5 millió forintos költséggel létrehozott telepet korszerű technológiai - diagnosztikai - berendezésekkel látták el. vállalhatja a gépjárművek egyes és kettős szemléjét is. a telephez 16 ezer négyzetméteres fedett beálló is tartozik. /mti/

-. -

bb 19. karácsonyi játékkiállítás

t iv/tr um hgy

1979. november 13.

a karácsonyi ajándékozáshoz, a játékvásárláshoz sok ötletet adó kiállítással várják a fiatal szülők klubjának résztvevőit kedden a marczibányi téri ifjúsági házban. az idei első klubdélutánra érkező „apukák és anyukák”, személyre vehették a mintegy félezer játékot, amelyet a bölcsődébe és az óvodába járó gyermekeknek ajánlanak a kiállítás rendezői.

/folyt.köv./

- 16 -

12.25/um

12.25

bb 19. /karácsonyi ... folyt./um

a három napig nyitva tartó tárlaton láthatók és megvásárolhatók különféle autók, babák, plüss-macik, gondolkodtató társasjátékok és kézügyességet igénylő barkács-készletek. /mti/

-. -

bb 20. három megye ipari szövetkezeteinek anyag- és kapacitásbörzéje

end/um kz hgy

1979. november 13.

megkezdődött szolnokon három megye - szolnok, békés és heves - ipari szövetkezeteinek háromnapos anyag- és kapacitásbörzéje. az okisz szervezési és számítástechnikai vállalatának sugallatára szervezett találkozó új módon igyekszik elősegíteni az ipari szövetkezetek termelési szerkezetének átalakítását, a minden piacon versenyképes termékek gyártását.

a börzén elfekvő készleteket is ajánlanak, azok a szövetkezetek pedig, amelyek fölösleges kapacitással rendelkeznek, vállalkoznak kooperációs munkákra. a háromnapos tapasztalatcsere lehetővé teszi, hogy az ipari szövetkezetek, közbeiktatott szervek nélkül közvetlen eszmecserét folytassanak, gyors megállapodások szülessenek a gyártás fejlesztésére, a szolgáltató igények kielégítésére. /mti/

-. -

bb 21. figyelmet érdemel - szózás helyett salakozzák a fejér megyei utakat

zsi/um kz hgy

1979. november 13.

szózás helyett salakot szórnak ez évtől kezdve a fejér megyei közutak többségére a síkosság ellen. az olvadó sólé ugyanis meggyorsítja a járművek korrózióját és a termőföldeken is tetemes károkat okoz - jelentették be kedden székesfehérváron, a kpm fejér megyei közutai igazgatósága által rendezett „hóértekezleten”, a téli utfenntartásra 30 szóróautóval, kilenc hómaróval és 70 hókével készültek fel, s november 15-én megkezdte működését a megyében az éjjel-nappali hóügyelet, valamint a közlekedési vállalatok hírszolgálati rendszere. fejér megyében évek óta bevált gyakorlat, hogy nagyobb havazás esetén a fuvarozó és építő vállalatok gépkocsik, munkagépek kölcsönadásával segítik a hóeltakarítást. /mti/

-. -

12.30/um

12.30

bb 22 időjárásjelentés

um

1979. november 13.

a meteorológiai intézet jelenti 1979. november 13-án,
kedden 12 órakor:

éjszaka többfelé lesz köd és fagy

kontinensünk nyugati részén mérsékelt égövi ciklon hatá-
sára változékony az időjárás. a brit-szigeteken, az ibériai-
félszigeten, valamint az alpok nyugati térségében sokfelé
esik az eső. csapadékos az idő a balti-tenger keleti vidékén
is, ahol az esőt időnként havazás váltja föl. közép- és dél-
európában átmenetileg szárazabbra fordult az időjárás. a ke-
vesebb felhő hatására azonban főleg a kárpát-medencében erő-
södött az éjszakai lehülés és többfelé köd is képződik.
szerda estig délnyugatról néhány fokkal enyhébb levegő érke-
zik az alpok és kárpátok térségébe, így a kárpát-medencében
is erősödik kissé a nappali fölmelegedés.

hazánkban hétfőn tulnyomóan borult, párás idő volt. több-
felé esett újabb eső, de a ma reggel 7 óráig lehullott csapa-
dék mennyisége már sehol sem haladta meg a 4 mm-t. kedd haj-
nalra a dunántúlon csökkent a felhőzet, így ott erősebben le-
hült a levegő. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet nulla
és mínusz 6 fok között váltakozott. az ország keleti részén
még tulnyomóan borult volt az ég és hajnalra plusz 1, plusz 4
fokig csökkent a hőmérséklet. délelőtt keleten, északkeleten
erősen felhős, máshol napos idő volt. a hőmérséklet 11 órakor
plusz 1, plusz 6 fok között alakult.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 4,5 fok
volt, 1,3 fokkal alacsonyabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 5 fok, a tengerszint-
re átszámított légnyomás 1016 mb /762 mm/, alig változik.

várható időjárás szerda estig:

keleten csökkenő, majd főleg északnyugaton ismét megnövek-
vő felhőzet. inkább csak nyugaton, északnyugaton helyenként
kisebb esővel. a déli szél napközben élénk, a dunántúlon időn-
ként erős lesz. elsősorban hajnalban és reggel többfelé köd.
várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: nulla, mínusz 5,
a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: általában 8, 13 fok
között, a tartósan ködös helyeken kevéssel 5 fok alatt.

a duna vízállása budapestnél 366 cm, víz hő: 7,0 fok. /mti/

- 18 -

12.55/um

13.28
1305/um

bb 23. kgst környezetvédelmi tanácskozás pécssett

han/um kz ie

1979. november 13.

kedden pécssett megkezdődött a környezetvédelem társadal-
mi, gazdasági, szervezési, jogi és pedagógiai aspektusaival
foglalkozó kgst-munkacsoport 1979. évi ülése. a csehszlovákiai,
lengyel, magyar, ndk-beli és szovjet szakemberek részvételével
lezajló tanácskozáson kidolgozzák az említett témával kapcso-
latos 1980. évi főbb célkitűzéseket. ezenkívül több különbö-
ző részanyag megvitatása, közöttük a természethasznosítás irá-
nyításának szociális, gazdasági alapjai, a környezetvédelem
szocialista tervezési módszereinek kidolgozása, valamint a
környezetvédelem irányítási módszerei szerepelnek a péntekig
tartó ülés napirendjén. /mti/

-. -

bb 24. elhunyt chlebovits sándor

gk um ie

1979. november 13.

chlebovits sándor, a szocialista hazáért érdemrend kitün-
tetettje 87 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuzta-
tása november 16-án 14 órakor lesz a rákoskeresztúri új-köz-
temetőben.

az mszmp x. kerületi bizottsága

/mti/

-. -

bb 25. példásan segítik egymást a vasi nagyüzemek - gyorsita-
ni kell a mélyszántást

lér/um kz ie

1979. november 13.

az idén jelentősen előrehaladottabbak az őszi mezőgazdasá-
gi munkák vas megyében, mint az elmúlt esztendő azonos idősza-
kában voltak. az embert és a gépeket egyaránt alaposan igénybe-
vevő vetési munkákat már az elmúlt hét elején megyszerte be-
fejezték, ugyanakor a cukorrépának is mintegy 90, a kukoricá-
nak pedig 94 százalékát betakarították. tavaly ilyenkor még
jócskán volt vetnivaló; a cukorrépának 75, a kukoricának pedi
csak 60 százaléka volt biztos fedél alatt.

/folyt. köv./

- 19 -

13.50/um

1418

bb 25. /példásan segítik...folyt./um

a vas megyei mezőgazdasági munkákat szervező bizottság keddi ülésén ezzel összefüggésben nagy elismeréssel szóltak arról, hogy a vetőmag szinte mindenütt jól előkészített magágyba került, s a vetések, a korán földbe került kalászosok szépen fejlődnek, a betakarításban a jól szervezett, gondos munka eredményeként jóval kisebbek a veszteségek, mint az előző évben. rendkívül nagy gondot fordítottak a gazdaságok a mintegy 12 ezer hektár silókukorica betakarítására, a silókukorica 7 százalékát, mivel olyan kiváló minőségű volt, szemeskukoricaként takarították be.

minden eddiginél jobb volt a gazdaságok együttműködése, a nagyüzemek példásan segítették és segítik egymást, ahol a vetéssel, betakarítással végeztek, nyomban átirányították gépeiket a szomszédos gazdaságokba, ahol még van tennivaló. jelenleg például nagysimonyiban, molnaszecsődön, jákfán, lukácsházán a kemenesmagasi, a répcelaki, a simasági és a sorkifaludi gépek segítik a cukorrépa betakarítását, segítették egymást a gazdaságok a hiányzó alkatrészek beszerzésében is.

a tanácskozáson a legfontosabb feladatok közé sorolták a betakarítási munkák mielőbbi befejezését, s az őszi mélyszántás gyorsítását, a mélyszántást a tervezett terület 43 százalékán végezték el eddig. felhívták a figyelmet, hogy a nagy teljesítményű traktoroknál feltétlenül meg kell szervezni a ketős műszakot, megengedhetetlen, hogy ezek a nagy erőgépek csak egy műszakban dolgozzanak. /mti/

-.-

bb 26. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 14.00 óráig

um

1979. november 13.

1. magyar szerzők művei világnyelveken
2. csökkenőben a selejt a bubiv-nál
3. új állandó kiállítás a budapesti történelmi múzeumban/1.jav./
4. növekszik a zöldterület csepelen
5. tanácsfi felmérés budapesten
6. rádiós zenei hét győrből /2.jav./
7. iszapkotrás a velencei-tóból
8. edzősátor - futóknak
9. a kőbányai textilművek munkaszervezési tapasztalatai
10. csúcsgazdaság az áfor-nál /3.jav./

/folyt.köv./

- 20 -

14.00/um

14.15
p

bb 26. /a belföldi...folyt./um

11. leállították egy 8 tantermes iskola építését /4.jav./
12. javult az új lakások minősége komárom megyében
13. reggeli köd /5.jav./
14. elhunyt toncz tibor
15. nemzetközi tanácskozás a tudomány és a technika fejlődésének elméleti kérdéseiről
16. halálos közlekedési balesetek
17. küzdelmes munka a baranyai kukoricatáblákon
18. új volán-telep marcaliban
19. karácsonyi játékkiállítás
20. anyag- és kapacitásbörze szolnokon
21. sózás helyett salakozás a fejér megyei utakon
22. időjárásjelentés
23. kgtst környezetvédelmi tanácskozás pécsen
24. elhunyt chlebovits sándor
25. vasi nagyüzemek mezőgazdasági együttműködése
26. hírjegyzék

-.-

bb 27. a hatékony munkaerőgazdálkodás jogi eszközeiről - tanácskozott az országgyűlés ipari bizottsága

t az/s um dg ie

1979. november 13.

a gazdaságpolitikai feladatok megoldásának elősegítésére hatékonyabbá kell tenni a munkaerőgazdálkodást, elő kell mozdítani a munkaerő tervszerű átcsoportosítását és javítani kell a munkamórálon is - s mindezt a jogi szabályozás eszközeivel is támogatni szükséges - hangsúlyozta az országgyűlés ipari bizottságának keddi ülésén trethon ferenc munkaügyi miniszter.

a munkajogi szabályozás időszerű kérdéseiről szóló tájékoztatójában rámutatott, hogy a munka törvénykönyvét a többszintű központi szabályozás keretében jelenleg nagyszámu - s gyakorta változó - miniszteri végrehajtási jogszabály egészíti ki, s az alkalmazást nehezíti ez a tulszabályozás. kívánatos tehát az ide vágó rendelkezések egyszerűsítése.

/folyt.köv./

- 21 -

14.40/um

15.00
p

bb 27. /a hatékony ...1. folyt./um

szólt a miniszter azokról a javaslatokról, amelyek az in-
dokolt és szükséges munkaerőmozgást, a munkaerő ésszerűbb el-
osztását, rugalmasabb foglalkoztatását, a munkaidő hatékony
felhasználását, a munkafegyelem következetes érvényesítését
szolgálják, egyszersmind a dolgozók érdekeinek fokozott vé-
delmét szavatolják.

az ülésen - amelyen jelen volt raffai sarolta, az ország-
gyűlés alelnöke - gorjanc ignác elnökölt; a vitában felszó-
lalt kangyalka antal csongrád megyei, vida miklós budapesti,
ollári istván borsod megyei, weiszböck rezsóné győr-sopron
megyei, magyar sándor pest megyei, jazbinsek vilmos baranya
megyei, jávorkai istván komárom megyei és péterfi ferenc vas
megyei országgyűlési képviselő. /mti/

-.-

bb 28. megkezdődött a magyar-mongol kormányközi bizottság
ülésszaka

t sl/mm um pp ie

1979. november 13.

a parlament gobelin termében kedden plenáris üléssel meg-
kezdődött a magyar-mongol gazdasági és műszaki-tudományos
együtműködési kormányközi bizottság xiii. ülésszaka. a tanács-
kozáson a két delegációt borbándi jános miniszterelnök-helyet-
tes, illetve tumenbajarin ragcsa, a mongol minisztertanács el-
ső elnökhelyettese, a bizottság társelnökei vezetik.

borbándi jános megnyitó, tumenbajarin ragcsa pedig válasz-
beszédében elismeréssel állapította meg, hogy megfelelően ha-
lad az előző ülészak határozatainak végrehajtása. a két or-
szág, az érintett vállalatok kapcsolatai tovább fejlődtek,
ujabb ágazatokra terjedtek ki. mindkét fél számára kölcsönö-
sen előnyös együttműködés jött létre például a geológiai
kutatásban ami arra is utal, hogy a kapcsolatok bővítésére
ujabb és újabb lehetőségek kínálkoznak. rámutattak: a mostani
ülésszak is az együttműködés továbbfejlesztését szolgálja.

a beszédek után megkezdődött a napirendre tűzött kérdések
megvitatása. áttekintették, hogyan halad a legutóbbi ülészak
határozatainak végrehajtása, megvitatották a közös bányászati
kutatások helyzetét és a további feladatokat. megvizsgálták,
hogyan halad az ideai árucsereforgalmi és fizetési jegyzőkönyv-
ben foglaltak végrehajtása és a jövő évi jegyzőkönyv előké-
szítése. tárgyaltak továbbá a műszaki-tudományos együttműködés
továbbfejlesztéséről és megvitatották azt a tájékoztatót, amely
az 1981-85. évi tervek koordinációjának menetét vázolta fel.
/mti/

-.-
- 22 -

14.45/um

1500

bb 29. pályaválasztási hetek pest megyében

bam/be um kz ie

1979. november 13.

pest megyében a fiatalok pályaválasztása egyre jobban iga-
zodik az üzemek, vállalatok munkaerő igényeihez. az utóbbi
években az általános iskolát végzetteknek átlagosan 45 száza-
léka szakmunkásképző intézetben folytatja tanulmányait, az
iparnak azonban még ennél is több, jól képzett szakemberre
volna szüksége. e cél szolgálatában a pest megyei pályaválasztá-
si tanácsadó intézet nagyszabású rendezvénysorozatot szerve-
zett a továbbtanulási arányok szerkeztének javítása érdeké-
ben, főképpen azért, hogy többen válasszák a szakmunkásképző
iskolákat.

mint a rendezvénysorozat kedden, albertirsán megtartott
megnyitóján elmondották, pest megyében az általános iskolások
továbbtanulási kedve jelentősen növekszik. hét esztendővel
előtt a fiatalok 14 százaléka abbahagyta tanulmányait a
nyolcadik általános befejeztével, ez a szám az idén végzetek-
nél már 4,7 százalékra csökkent. a javulás azonban elsősorban
a szakközépiskolába felvett diákok növekvő számában jelentke-
zik, s ez a tény a munkaerőutánpótlás szempontjából kevésbé
kedvező.

az év végéig tartó pályaválasztási hetek rendezői az üze-
mekbe kihelyezett szülői értekezletek, előadások, üzemlátogatá-
sok, kiállítások és vetélkedők szervezésével segítenek a gyere-
keknek eligazodni a döntésben, hogy minél többen a képességeik-
nek, adottságaiknak és érdeklődési körüknek megfelelő szakmát
válasszanak. ez alkalommal is különös figyelmet fordítanak az
állami gondozott és a veszélyeztetett helyzetű fiatalokra.
számukra minden esetben olyan továbbtanulási lehetőséget java-
solnak, amely lehetővé teszi kollégiumi elhelyezésüket is. e
törekvésben jó együttműködés alakult ki a megyei pályaválasztá-
si tanácsadó intézet és a budaflax lenfonó és szövőipari vállal-
lat között. az intézet jelenleg 221 olyan vállalattal tart
rendszeres kapcsolatot, amely évről évre közli, milyen szakmák-
ban szenved hiányt, s kéri, hogy az iskolák a lehetőség sze-
rint ennek megfelelően orientálják az általános iskolát vég-
ző fiatalokat. /mti/

-.-

- 23 -

14.50/um

1510

bb 30. elhunyt dr. stark janka

bam/be um kz ie

1979. november 13.

dr. stark janka, volt pest megyei országgyűlési képviselő, a megyei tüdőgondozó intézet nyugalmazott igazgató főorvosa, életének 84. évében, november 5-én elhunyt. temetése november 30-án 13 órakor lesz a farkasréti temetőben.

a pest megyei tanács végrehajtó bizottsága,

az orvosegészségügyi dolgozók szakszervezete pest megyei bizottsága,

a magyar vöröskereszt pest megyei szervezetének elnöksége

x x x

dr. stark janka 1895. június 10-én született budapesten. orvosi diplomáját 1918-ban szerezte meg, majd tbc- és belgyógyász szakorvosi vizsgát tett. hosszú pályafutása alatt, de különösen a felszabadulást követő időszakban sokat tett a tbc magyarországi felszámolásáért, a gondozóhálózat kialakításáért, az egyetemes egészségügy fejlesztéséért. felszabadulás utáni munkásságának java pest megyének jutott, 1952-től 1975-ig - nyugállományba vonulásáig - nagy odaadással, fáradtságot nem ismerve irányította, szervezte a tbc-gondozó hálózatot a megyei intézet vezetőjeként. sokoldalú szakmai munkája mellett aktívan részt vett a megye társadalmi életében. 1953-tól nyugállományba vonulásáig elnöke volt az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezete pest megyei bizottságának. 1958-tól 1971-ig a budai járás országgyűlési képviselőjeként odaadással és közmegegyezéssel tevékenykedett, négy évig az országgyűlés egészségügyi és szociális bizottságának munkájában is aktívan vett részt.

számos más társadalmi funkciót látott el élete végéig, tiszteletre méltó frissességgel, odaadással. szakmai és társadalmi tevékenységét számos kitüntetéssel, köztük a szocialista munkáért érdeméremmel, valamint a kiváló és érdemes orvos címmel ismerték el. elnyerte a korányi vándorszerleget és birtokosa volt a pest megyéért aranyéremnek is. /mti/

-. -

- 24 -

15.00/um

1535

bb.31. hulladék-kataszter és börze - hat megye összefogása a környezetvédelem és a gazdaságosság érdekében

bév/kz/p ie

1979. november 13.

hulladék katasztert készítenek hat dunántúli megye - veszprém, zala, vas, fejér, komárom, győr-sopron - üzemeiben fellelhető felhasználatlan anyagokról, javaslatokat tesznek a hasznosításukat szolgáló kutatásokra és hulladékbörzét készítenek előhatározták el kedden veszprémben, a veszprémi akadémiai bizottság hulladékhasznosítási munkabizottságának ülésén. mint bejelentették, több mint 3.000 üzemet keresnek fel, felmérik, elemzik a hulladékok összetételét, felhasználhatóságát és segítséget nyújtanak ahhoz is, hogy a hasznosításra partnert találjanak a vállalatok.

x x x

a gazdaságosság és a környezetvédelem jegyében alakult meg immár három éve a veszprémi akadémiai bizottság hulladékhasznosítási munkabizottsága, amely e téma kutatói mellett az említett hat megye pártbizottságának, tanácsának és ipari üzemeinek képviselőit is tömöríti. együttesen próbálnak megoldást találni a hat megye égető gondjára, a környezetvédelemre, és segítséget adni az értékekkel való ésszerű gazdálkodáshoz. már 50 nagyvállalatnál előzetesen összegezték a hulladék mennyiségét, s a hasznosítás tapasztalatait. a hat dunántúli megye ötven vállalatában a hulladék mennyisége meghaladja az 5 millió tonnát évente. található közöttük alumínium kohóból származó magas kriolit tartalmú hulladék, 210 ezer tonna kohósalak, csaknem 30 ezer tonna fűrészipari hulladék és több millió tonna olajos szennyvíz. a hasznosításuk igen kezdetleges, a környezet szennyezésük viszont rendkívül sok gondot okoz. az előzetes felmérés tapasztalatai készítették a veszprémi akadémiai bizottságot arra, hogy hulladék hasznosítási tevékenységét, amely a felmérésekkel kezdődik, 3000 üzemre terjessze ki. az összegyűjtött információk orientálják majd a kutatókat, a műszaki fejlesztőket, ugyanakkor a hulladékok hasznosításához, cseréjéhez, adásvételéhez is támpontot adhatnak/mti/

-. -

bb.32. növekszik a tej- és tejtermék fogyasztás - a tejipari tröszt sajtótájékoztatója

t /jf/-gg/pp/p ie

1979. november 13.

a szarvasmarhatenyésztés fejlesztésére hozott kormányhatározat megvalósítása nyomán növekszik a tejtermelés és ezzel együtt fokozódik a tej-és tejtermék-fogyasztás is. az eredményekről simka istván, a tejipari tröszt vezető igazgatója kedden tájékoztatta az újságírókat.

/folyt. köv./
5.20/p

-25-

1600

bb.32./növekszik..... folyt/p

a tehenészetek változatlan nagyságu állománnyal az idén több tejet adnak, mint az elmúlt évben. a nagyobb kínálat lehetővé tette, hogy az állami tejipar értékesítése 1979-ben várhatóan csaknem 4 százalékkal felülmúlja a tavalyit. az átlagnál nagyobb arányban nőtt meg a fogyasztók érdeklődése a tej, valamint az izesített és savanyított tejkészítmények iránt, viszont alig valamivel több vaját vásárolunk, és sajtból, továbbá túróból sem emelkedett olyan mértékben a fogyasztás, mint amire számítottak. a legkelendőbbek az idén a gyümölcsös joghurtok, a kefir, továbbá a kávé, a kakaó, a csokoládés és a karamellás tejkészítmények. vajból 2,5 százalékkal kevesebb, mint 1978-ban, de a lakossági fogyasztás egy főre számolva még mindig nem éri el az évi két kilót, /a környező országokban 6 kiló/. miután a vaj ára az idén nem emelkedett minden bizonnyal arról van szó, hogy a vásárlók érdeklődése csak lassabban fordul a biológiailag értékes, gazdag fehérjetartalmu élelmiszer felé. ezért azt tervezik, hogy az ipar és a kereskedelem változatosabb propagandával és mindenekelőtt a vajfélék választékának gyarapításával „elébe megy”, a fogyasztóknak. a natur-sajtokból sem fogy annyi, mint amit vártak, de arra számítanak, hogy élénkül majd a vásárlói kedv; a vállalatok ugyanis egész sor új sajt-készítményt hoztak, illetve hoznak forgalomba. a baranyai tejipar új zsíros óvárisajtot gyárt misi néven, több göcseji sajtot készítenek és a bnv-, díjat nyert zalai füstölt sajtból is kielégítik a fogyasztói igényeket. fokozódik az érdeklődés a pikánsabb ízű lajta, vadász- és ilmicai sajtok iránt is. a közkedvelt joghurtokból egyelőre nagyobb választék bővítést nem terveznek, ellenben azon igyekeznek, hogy ezek a termékek az eddiginél több településre jussanak el. a tejipar fokozza a fagylaltporok előállítását, jövőre a háztartások részére is árusítanak majd kisebb adagokat. a tejipar nagy eredménye, hogy a tervezettnél egy évvel korábban, már az idén az országban mindenütt pasztörizált tejet árusítanak.

a sajtótájékoztatón a vezérigazgató foglalkozott a vásárlói panaszokkal, mindenekelőtt azzal, hogy a polipackos tej gyakran szivárog, folyik. a tejipar széleskörű vizsgálatot indított, miképpen lehetne javítani a helyzetet. megelőzni a reklamációkat. a tiszai vegyikombinát szakemberei is foglalkoznak a kérdéssel. bár a tejtásak minőségi hibáit valószínűleg nem tudják teljesen megszüntetni, a kérdésben érdekelt valamennyi vállalat, illetve kereskedelmi szerv együttes erőfeszítése nyomán várhatóan kevesebb lesz a kifogásolt tételek száma. a teljes megoldást az jelentené, ha a külföldön szélesebb körben használt több rétegű, alaktartó csomagolást használná a magyar tejipar is, erre azonban egyelőre anyagi okok miatt nincs lehetőség. /mti/

..-

15.35/p

16¹⁰

-26-

bb.33. az európai ifjúsági szervezetek keszthelyi találkozásának eredményei

t gy/s/dg/p ie

1979. november 13.

az elmúlt hét végén hazánk adott otthont az európai ifjúsági szervezetek konzultatív találkozásának. a széles körű nemzetközi fórum tapasztalatairól Kovács Jenő, a Kisz központi bizottságának titkára nyilatkozott az mti munkatársának, Győri Margitnak.

- a keszthelyi konzultatív találkozásnak kettős célja volt. a küldöttek megvitatták kontinensünk politikai helyzetének alakulását, elemezték az új tendenciákat az eltérő nézetek tükrében. a tanácskozás fontos feladata volt az enyhülési folyamatot támogató összeurópai ifjúsági együttműködés politikai elveinek, céljainak megfogalmazása, a tevékenység és főbb területeinek meghatározása. ezen az alapon születik meg - törekvéseink szerint már jövőre - az eddigi, alkalmi közös fellépésnél hatékonyabb szervezeti keret a nagy társadalmi erők mozgósítására képes európai ifjúsági együttműködéshez.

- a háromnapos, olykor hajnalig tartó, részletekbe menő vitákat alapvetően az együttműködés fejlesztésére való törekvés jellemezte. természetesen, az eltérő politikai nézetek tiszteletben tartása mellett. fontos, a továbblépést lényegesen befolyásoló kérdésekben, például a leendő szervezet döntéshozatali módjáról, az együttes akciók előkészítésének mikéntjéről, nyilvánvaló érdekkülönbségeket kellett egyeztetnünk. meggyőződésünk, hogy a találkozáson elért eredmények fontos szakaszt nyitottak meg az összeurópai ifjúsági együttműködésben.

- mindennek a jelentőségét aláhuzza, hogy mindössze tíz év telt el azóta, amikor a szocialista országok és nyugat-európa ifjúsági szervezetei először tárgyaltak egy asztalnál. az enyhülési folyamat eredményeként a kezdeti ritka, alkalmi párbeszédből rendszeres, mind szélesebb körű konzultáció alakult ki és néhány közös akcióra is sor került a legfontosabb kérdések - a béke, a biztonság, az együttműködés ügyének - támogatására. a meghatározó nemzetközi politikai folyamatok eredményeként mostanra ért közös igény, hogy a kontinensünk fiataljaira befolyást gyakorló minden politikai és vallási ifjúsági szervezet a gyakorlatban is törekedjen az együttműködés elmélyítésére, a szorosabb és rendszeres kapcsolatokra. ennek alapja az a közös felismerés, hogy az Európát fenyegető újabb, minőségileg magasabb szintet jelentő nukleáris fegyverkezési törekvésekkel szemben együttes érdek az enyhülési folyamat, a leszerelés támogatása.

/folyt. köv./
15-45/p

-27-

16²⁰

bb.33. /az európai.....folyt/p

- az eltelt tíz év alatt a kisz aktiv szerepet vállalt a munkában, a politikai viták résztvevőjeként, és számos konzultáció szervezőjeként, előkészítőjeként. a kisz világos álláspontjának, a viták demokratizmusára és a kézzelfogható eredményekre való következetes törekvésének elismerését jelentette, hogy valamennyi szervezet bizalmat nyilvánított a készhelyi konzultatív találkozó iránt.

- fontos eredménynek tartjuk, hogy európa ifjúsági szervezetei együttesen állást foglaltak a kölcsönös megértést és bizalmat erősítő kapcsolatépítő lépések mellett. kiemelt hangsúlyt kapott az együttműködésben a leszerelés támogatása: sajátos eszközeikkel valamennyie annak elérésére törekednek, hogy földrészünkön a katonai egyensúly a fegyverzetek és fegyveres erők egyre alacsonyabb szintjén valósuljon meg.

- az ideai készhelyi találkozó eredményei - a közös politikai platform megfogalmazása és a szervezeti keret kialakítására tett konkrét lépések jó példát szolgáltattak az eltérő érdekek mellett is megvalósítható hasznos együttműködésre. ezek alapján jövőre minden bizonnyal létrejön a leszerelést, a népek közötti jobb megértést hatékonyan szolgáló összeurópai ifjúsági együttműködés szervezett formája. ez pedig azt jelenti, hogy a kontinens ifjúsága következetesen törekszik a maga területén az 1975-ben helsinki-ben elhatározott kapcsolatépítés gyakorlati megvalósítására, s erről tájékoztatni kívánják európa valamennyi kormányát az 1980-as madridi találkozón - fejezte be nyilatkozatát a kisz kb titkára. /mti/

-. -

bb.34. gyermekeink idegennyelv-tudásáért - országos tanácskozás békéscsabán

sam/p kz iea

1979, november 13.

- kedden békéscsabán megkezdődött a nemzetközi gyermekév egyik rangos hazai eseménye, a gyermekek idegennyelv-oktatásával foglalkozó országos tudományos tanácskozás. több mint kétszáz szakember elemzi és összegezi az óvodások, általános iskolások korszerű, játékos nyelvtanulásának tapasztalatait. a tanácskozást kurucz imre, a tudományos ismeretterjesztő társulat főtitkára nyitotta meg.

- a konferencián több előadás hangzik el a hazai és külföldi kísérletekről, az idegennyelvtanítás lélektani, pedagógiai kérdéseiről, valamint a játékos nyelvtanulásról. az előadásokat viták követik. az általános tapasztalatokat kerekasztal-beszélgetésen összegzik. a programhoz tartozó tananyagbemutatókat, illetve a bemutató tanítást a vendéglátó város iskoláiban tartják. a konferencia elsősorban az orosz és az angol nyelv tanításával foglalkozik. /mti/

15.55/p

-28-

-. -

bb. 35. a stádel brigád gyűjtötte - ipartörténeti kiállítás nyílt győrött

mezs kz il ie

1979. november 13.

- ipartörténeti kiállítás nyílt kedden győrött, az egyesült izzó kisaljai gépgyárában. a tárlat bemutatja azokat a gyártörténeti dokumentumokat, okmányokat, üzleti levelezéseket és tárgyi emlékeket, amelyeket a stádel károly szocialista brigád gyűjtött össze nagy szorgalommal. a brigádtagok már éve óta kutatják a gyár múltját, munkájukat támogatja a muzeum és a levéltár.

- a mostani üzem jogelődje, az 1845-ben alapított stádel károly öntöde és gépgyár volt a város első ipari létesítménye. a telepítésével kapcsolatos korabeli tervrajzok, a hatóságokhoz intézett kérvények, levelezések, továbbá az akkoriban használatos szerszámok és a múlt század derekán gyártott termékek, mezőgazdasági kisgépek értékes adatokkal gyarapítják a győri ipar kialakulásával kapcsolatos ismereteket.

- a gyáriak által összegyűjtött anyaghoz a xantus jános múzeum kölcsönzött néhány darabot, köztük olyan 17. századi diszes céhládákat, céhes alapítóleveket amelyek elvezetik az érdeklődőt az ipar kialakulásának forrásvidékére, s bemutatják a városban egykor virágzó céhesipart is. /mti/

-. -

bb. 37. faludi ferenc emlékülés kőszegen

szel kz il ie

1979. november 13.

- faludi ferenc születésének 275., halálának 200. évfordulója alkalmából kétnapos emlékülés kezdődött kedden kőszegen. a felvilágosodás jeles költője, prózairója és fordítója munkásságát méltató ülést a magyar tudományos akadémia nyelv- és irodalomtudományi osztálya, irodalomtudományi intézete, a magyarok világszövetsége, a nemzetközi hungarológiai társaság, vas megye és a szomszédos ausztriai burgenlandi tartomány rendezi.

/folyt.köv./

15.50/il

- 29 -

1630

bb. 37./faludi folyt./il

faludi ferenc e tájon, németujváron, a mai ausztriai güssingben született. munkássága tekintélyes része vas megyéhez kötötte: 1751-től a kőszegi jezsuita rendházat és kollégiumot igazgatta. rohoncon, a mai ausztriai rechnitz-ben halt meg.

a kőszegi emlékülésen hazai és osztrák tudósok, irodalomtörténészek, nyelvészek méltatják faludi munkásságát. kedden az egykori jezsuita rendház falán leleplezték az emléktábláját.

a szerdai kőszegi előadásokkal csak a magyarországi program zárul. november 15-én güssingben, faludi szülővárosában, újabb ülősszakot rendeznek. másnap, november 16-án rechnitz-ben megkoszorozzák sírját, oberwartban pedig ünnepi irodalmi estét rendeznek műveiből./mti/

bb. 36. tűzvédelmi kérdésekről tárgyalt a csongrád megyei tanács végrehajtó bizottsága

dén kz il ie

1979. november 13.

az elmúlt években nem nőtt a tüzesetek száma csongrádban, ezen belül azonban gyakoribbak a lakástüzek, amelyek többségének oka az emberi felelőtlenység, az eldobott égő cigaretta, a bekapcsolt vagy felejtett elektromos háztartási eszköz, a magukra hagyott gyermekek meggondolatlan játéka. a csongrád megyei tanács végrehajtó bizottságának keddi ülésén - ahol áttekintették az állami, az üzemi és az önkéntes tűzoltók munkáját - elmondották, hogy a távbeszélő központok korszerűsítése, a segélykérő távbeszélő hálózat bővítése megkönnyíti a tűz időben történő jelzését. a víz-műhálózat folyamatos bővítése szintén kedvezőbb feltételeket teremtett a tűzoltók munkájához.

az ellenőrzések tapasztalata, hogy a szövetkezeti és a tanácsai iparban a kívántnál lassabb ütemben javulnak a megelőzést szolgáló körülmények. a nem kielégítő szervezeti feltételek mellett a zsúfolt raktárak, a göngyölegek és hulladékanyagok helytelen tárolása is veszélyhelyzetet teremthetnek a városokban nem egyszer gondot jelent, hogy a föld alatti tűzcsaprendszerek használatát a parkoló gépkocsik akadályozzák.

/folyt.köv./

16^{uo}

. 30 -

bb. 36./tűzvédelmi ... folyt./il

a tűzvédelmi előírások megismertetésére évről-évre növekvő számban tartanak a megyében előadásokat, filmvetítéseket, a propagandát a lakosság részvételével tartott vetélkedők tűzvédelmi vándorkiállítások szervezésével is javítani kívánják a jövőben.

a vb ülésen a tűzoltók munkahelyi körülményeinek javítására, a tűz elleni védelmet szolgáló eszköztár fokozatos fejlesztésére hívták fel többek között az illetékes tanácsai szervek figyelmét.mti/

.-.

bb. 38. több támogatást igényelnek az állattartó és a szőlős kistermelők - ülést tartott a veszprém megyei tanács végrehajtó bizottsága

feh kz il ie

1979. november 13.

a mezőgazdasági nagyüzemek és az áfész-ek az eddiginél is tegyenek többet a háztáji és kisegítő gazdaságok termelésének fel- lendítéséért - hangoztatták kedden veszprémben, a megyei tanács végrehajtó bizottságának ülésén. elmondották azt is, hogy az utóbbi három évben jelentősen nőtt a kis gazdaságok termelése. 1978-ban minden harmadik hizott sertés ebből a szektorból vásároltak fel, s ez 18 százalékkal volt több az előző évi- nél. a pápai huskombinát kocakihelyezési akciói valamint a tenyész- tészt, felvásárlást irányító szervező munkája eredményeként kikü- szöbölték a sertéshizlalásban a ciklikusságot. a kistermelők körében egyre népszerűbb a juh- és házinyul tenyésztés is, tavaly például 390 vagon házinyulat vásároltak fel, tőlük a fogyasztási szövetkezetek.

az ülésen beszámoltak arról, hogy a kistermelés irányítására, a szerződéses kapcsolatok a megye mezőgazdasági nagyüzemei 96 szak- embert foglalkoztatnak. e téren különösen példamutató munkát vég- zett a zirci, a veszprém-varsányi termelőszövetkezet, a pápai és ajkai áfész, valamint a pápai állami gazdaság.

/folyt.köv./

- 31 - ↓javítására

16^{so}

bb. 38./többfolyt./il

hátráltatja az együttműködést, hogy esetenként éppen azokon a területeken kellene a kistermelőknek több segítséget nyújtani ahol a nagyüzemeknek is gondjaik vannak. ilyen például a tömeg-takarmányok biztosítása, a kisebb területek megművelése. lényegesen javítaná az egyre csökkenő létszámú szarvassmarha állomány helyzetét, ha a tömegtakarmányok nagyrészt a nagyüzemek biztosítanak. a takarmányok kézi munkára alapozott termelése, betakarítása, tartósítása ugyanis óriási megterhelést igényel a nemegyszer idős állattartóktól, akiknek szállító eszközük sincs elég. nehezíti a helyzetet a gépesítettség alacsony színvonala is. a tehénállománynak csak 4-5 százalékát fejik géppel. mindezek következményeként tavaly a tehénlétszám 3. 4 százalékkal a felvásárolt hizottmarhák száma pedig hétezerrel négyezerre csökkent.

a vitában felszólalók különös hangsúllyal beszéltek arról, hogy a veszprém megyei szőlőültetvények 54 százaléka a kistermelői szektorban található, de ma sincs megfelelően megoldva a szőlő és bor felvásárlása.

a vita összegezése után a végrehajtó bizottság határozatot hozott a szerződéses fegyelem erősítésére, az átvételek ellenőrzésére, a kistermelést szervező üzemek személyes anyagi érdekeltségének javítására./mti/

-. -

bb. 40. sri lankai szolidaritási küldöttség

gg dg il ie

1979. november 13.

a magyar szolidaritási bizottság meghívására kedden hazánkba érkezett a sri lankai afro-ázsiai szolidaritási bizottság küldöttsége, nadarajah-nak a bizottság elnökhelyettesének vezetésével, majd megkezdődtek a tárgyalások dr. deák livia, a magyar szolidaritási bizottság elnökhelyettese vezette magyar küldöttséggel./mti/

-. -

32 -

1655

bb.39. tanácsi testületi ülések a fővárosban

t cs-da/da/p dg ie

1979. november 13.

négy kerületi tanácsi testület ülésezett kedden a fővárosban.

a megnövekedett feladatok magasabb színvonalu elvégzésének igénye megkövetelte a tanácsi munka, korszerűsítését - állapította meg az v. kerületi tanács végrehajtó bizottsága. ezt szolgálta az ugynevezett peremlyukkártyás nyilvántartás bevezetése, amelynek révén szervezettebbé vált a határozatok végrehajtásának ellenőrzése, egyszerűbbé és pontosabbá az ügyintézés kevesebb munkaerőre és időre van szükség az ügyintézéshez. a kereskedelmi egységek nyilvántartására, ellenőrzésére kidolgozott peremlyukkártyás rendszer bevezetés előtt áll, s előkészületben van a gyámhatóság nyilvántartásának korszerűsítése is. központosították az iktatást, s a szakigazgatási szervek közös helyszíni szemléjével is egyszerűsítették az eljárásokat. mindez elengedhetetlen volt, négy év alatt -1974 és 1978 között -ugyanis több mint kétszeresére növekedett az ügyiratforgalom. jellemző például, hogy az igazgatási osztály tavaly ügyiratforgalma megközelítette a tanács 1974. évi teljes ügyiratforgalmát.

a józsefvárosban a kerületi tanács műszaki osztálya a végrehajtó bizottság ülésén a környezetvédelemről számolt be. a kerületben tavaly 443 levegőszennyező forrást tartottak számon, s a levegő tisztaságának védelme érdekében 119 vállalatot, szervezetet, intézményt szólított fel, hogy korszerűsítsék fűtésüket. többségükben ez már megtörtént, egy részüket azonban határozatban kellett kötelezni a teljesítésre, 12 szennyező üzem pedig több mint 400 ezer forint bírsággal sújtottak. a szigorú intézkedések eredményeként mintegy 100-zal csökkent a kerületben a szennyezőforrások száma.

zuglóban az alkoholizmus elleni társadalmi bizottság tevékenységéről számoltak be a végrehajtó bizottság ülésén. a társadalmi bizottság nagy gondot fordít a megelőzésre; a vöröskereszt-szervezetek például tavaly több mint száz előadást és filmvetítést tartottak, a többi között a különböző oktatási intézményekben, s részt vettek a veszélyeztetett gyermekek felkutatásában is. a kereskedelmi osztály több rosszhirű italboltot bezárított -helyükre kulturált vendéglátó egységek kerültek-, korlátozta a bosnyák téri piac két vendéglátó egységének nyitvatartási idejét, s a rendszeres ellenőrzések nyomán 13 esetben tett feljelentést közterületen alkoholt fogyasztók ellen.

/folyt köv./
16.30/p

-33-

1425

bb.39./tanácsi.....folyt/p

széles körű társadalmi összefogással sikerül a tervezett megközelítően teljesíteni az v. ötéves kerületfejlesztési tervet - állapították meg a xxii. kerületi tanács végrehajtó bizottságának ülésén. a fővárosnak ebben a negyedében felépült több mint 600 lakás, elkészült két 18 tantermes általános iskola a budafoki és a nagytétényi lakótelepeken és két, összesen 250 apróságnak otthont adó óvoda. folyamatosan bővül a víz-és gázvezeték-hálózat, s mintegy 5 kilométer hosszúságban új utak és járdák épültek.

a tervidőszak végéig a kerületközpontban felépül még 260, a rózsakert utcai lakótelepen pedig 1068 lakás. egy 21 tantermes általános iskolát, egy 150 személyes óvodát és egy nagy abc-áruházat is átadnak, egyebek mellett. tető alá hozzák a központi gyógyszerterület, az uttoró és ifjusági házat; több sportpályát, kondicionáló termet és parkot, játszótérrel létesítenek. /mti/

bb.41. szakmai vitafórum az iparművészet jelenéről és jövőjéről - a képző-és iparművészek szövetségének sajtótájékoztatója

t mir/z/dg/p ie

1979. november 13.

az iparművészet jelenéről és jövőjéről kezdődik kétnapos szakmai anket november 20-án az iparművészeti főiskolán. a magyar képző-és iparművészek szövetsége szervezésében sorra kerülő tanácskozáson a napjainkban egyre jelentősebb feladatok előtt álló művészeti ág helyzetét, gondjait, problémáit vitatják meg a szakemberek-jelentették be a keddi sajtótájékoztatóján.

szövetség

a hazai iparművész társadalom most második alkalommal megrendezésre kerülő nagyszabású vitafórumának szükségességét számos, az iparművészet területén az utóbbi években bekövetkezett változás indokolja - hangsúlyozta a többi között buzás árpád, a szövetség iparművész alelnöke.

az 1971-ben megtartott első, hasonló jellegű tanácskozás óta megrendezett sok-sok kerámia, textil, ötvös, fémműves és belsőépítés kiállítás, illetve rendszeressé vált biennálé, valamint az örvendetesen szaporodó iparművész alkotótáborok egyre nagyobb száma mellett a művészeti ágak fejlődését segítő-támogató, több központi intézkedés és rendezet látott napvilágot. a szerzői jogvédelmi törvény megjelenését követően a könnyűipari minisztérium körültekintő, alapos elemzéssel vizsgálta felül az iparágban dolgozó tervezőművészek alkotó munkájának feltételeit, körülményeit. minisztertanácsi rendelet alapján szervezték újjá az ipari formatervezés intézményrendszerét, és alakult meg az országos műszaki fejlesztési bizottság felügyelete alatt működő ipari formatervezési tanács.

/folyt köv./
16.50/p

-34-

1430

bb.41./szakmaifolyt/p

az iparművészek tevékenységének, ezen belül az ipari formatervezők munkájának jelentőségét számottevő mértékben fokozzák, az ipari termékstruktúra-váltással kapcsolatos feladatok is; s termékeink jobb külföldi értékesítésével is elengedhetetlen az ipari tervezésben foglalkoztatott műszaki széleskörű mozgósítása, a tevékenységükben rejlő lehetőségek minél teljesebb hasznosítása.

a tanácskozáson az iparművészet - mindenek előtt a kézműves iparművészek munkája és az ipari formatervezés - elméleti és gyakorlati kérdéseiről hangzanak el majd előadások. a vitafórum résztvevői ennek jegyében cserélik ki véleményüket, tapasztalataikat, egyebek között az ipari tervezőművészet előtt álló feladatokról, az ipar, a kereskedelem és művészek együttműködésének továbbfejlesztéséről és ajánlásokat dolgoznak ki az iparművészet intézményi rendszerének korszerűsítésére.

a tervek szerint a tanácskozás színhelyén dokumentációs kiállításon mutatják be egyebek között az iparművészeti alkotások, illetve termékek útját az ötlettől a megrendelésen és a gyártáson át az árusításig. /mti/

..-

bb.42. vízmű a szarvasi járás minden községében

bty/p kz ie

1979. november 13.

kedden átadták rendeltetésének a négyszáz lakosú békésmegyei örménykút község 3,2 millió forintos költséggel kialakított vízművét. 2,6 kilométer hosszú vezetékére eddig a lakóházak negyven százalékát kapcsolták rá. a vízmű építéséből a lakosság jelentős részt vállalt egyrészt azzal, hogy 850 ezer forint hozzájárulást fizetett, másrészt 460 ezer forint társadalmi munkát is végzett.

az örménykúti vízmű átadásával a több mint 35 ezer lakosú szarvasi járásban, illetve annak nyolc községében befejeződött a közüzemű vízművek építése. /mti/

..-

16.10/p

-35-

1430

bb.43. több mint egymilliárd forint értékű lakásról gondoskodnak komárom megyében a lakásfenntartó szövetkezetek - a megyei tanács végrehajtó bizottságának ülése

ber/p kz ie

1979. november 13.

... az otp társasház-közösségeket is kapcsolják be a lakásfenntartó szövetkezetekbe; ne csak a városokban, hanem a telepszerű falusi családi házaknál is alakítsanak ki építő, illetve fenntartó szövetkezeteket, mert így gyorsítani lehet a munkákat és hamarabb jönnek létre az új faluközpontok. a komárom megyei tanács végrehajtó bizottságának a témával foglalkozó keddi ülésén e javaslatokkal párhuzamosan megelégedéssel nyugtázták azt is, hogy a megyében a lakásfenntartó és építő szövetkezeteket a gyors fejlődés jellemzi. a legutóbbi felmérés óta - 7 év alatt - 172-ről csaknem 300-ra emelkedett az általuk kezelt többszintes lakóépületek száma és ezek értéke a korábbi 600 millióval szemben most jóval több mint egymilliárd forint. a megye négy városában hat olyan szövetkezet tevékenykedik, amelynek gondnoksága és karbantartó társulása is van. a fenntartó szövetkezetek a közgyűléseik által jóváhagyott költségvetés alapján gazdálkodnak, és a házak kezelési költségeire 6,2 millió, karbantartására mintegy 2 millió forintot használnak fel évente, a jövő évtől pedig még ennél is többet. nem látják el ilyen jól feladataikat a kis létszámú fenntartó szövetkezetek, mivel a feltételeket nem tudják megteremteni. ezért a végrehajtó bizottság javasolta, hogy ezek tömörüljenek nagyobb szervezetekbe.

tizenkilenc lakásépítő szövetkezet működik a megyében: 740 lakást akarnak építeni. az ennél nagyobb arányú építkezést kapacitás hiánya, szűkössége akadályozza. a végrehajtó bizottság éppen ezért felhívta a városi és a nagyközségi tanácsok figyelmét arra, hogy biztosítsanak elegendő közművesített területet, beépítési tervet a szövetkezeteknek. /mti/

... a közművesített terület és a kivitelező

obb.45. akadémiai székfoglaló

k km/mi/p bc di

1979. november 13.

... „a katalizátor-felület és a molekulák szerkezetének szerepe a fémek katalitikus hatásában,„ címmel székfoglaló előadást tartott tétényi pál akadémikus kedden az mta kémiai tudományok osztályának előadó-ülésén. /mti/

..-

18.25/p

-36-

18.20
3P

bb.44. kulturális delegáció utazott berlinbe

mm/p dg ie

1979. november 13.

... berlinben tartja november 14-16 között vii. ülését a magyar-ndk kulturális-tudományos együttműködési kormányközi bizottság. az ülészakra molnár ferenc kulturális államtitkárnak, a magyar tagozat elnökének vezetésével kedden delegáció utazott a német demokratikus köztársaság fővárosába.

... az ülészakon a terv szerint megvitatják az új, 1981/85. évekre szóló kulturális, tudományos és oktatási együttműködési munkaterv irányelveit, véleményt cserélnek a magyarországon élő német nemzetiség kulturális támogatásáról, a hungarisztikai és germanisztikai bizottságok tevékenységéről. /hi/ /mti/

..-

bb.46. pártatlan döntések - közmegelegedésre dolgoznak a tsz döntőbizottságok

t jf/mi/p pp di

1979. november 13.

... javult a termelőszövetkezeti döntőbizottságok munkája; mindinkább közmegelegedésre foglalkoznak a tsz-tagság és a gazdaság között felmerült vitás ügyekkel, - ezt állapította meg a mezőgazdasági tsz-ek döntőbizottsági elnökeinek második országos tanácskozása, amelyre kedden budapesten a tot székházában került sor.

... tavaly mintegy 16 ezer panasz érkezett a tsz-tagoktól és alkalmazottaktól a döntőbizottságokhoz. a legtöbbször fegyelmi és kártérítési ügyeket tárgyaltak, ezek tették ki az ügyek több mint harmadát. viszonylag sokan fordultak betegséggel és segélyezésrel kapcsolatos sérelmek miatt, valamint a háztáji gazdálkodással összefüggő vitás kérdések elintézése végett a bizottságokhoz.

... az értekezleten megállapították: a törvényesség megszilárdulását mutatja, hogy az egy év alatt tárgyalt 16 ezer különböző ügynek csak kis részében került sor fellebbezésre, alig 2-ezren nem fogadták el a döntőbizottsági határozatot és fordultak bírósághoz. a bíróságok az esetek többségében a döntőbizottsági határozatot hagyták jóvá, ami szintén arra utal, hogy a tsz önkormányzati bíróságok amelyeknek tagjait a közös gazdaság tagságából választják meg - szakszerű és jogilag jól megalapozott, helyes álláspontot képviselnek a vitás ügyekben.

/folyt köv./
17.40/p

-37-

18.30
3P

bb.46./pártatlan..... folyt/p

érdekes, hogy a bejelentések nyomán több mint ezer esetben nem is került sor döntőbizottsági tárgyalásra; a bizottságok javaslatára a panaszos, illetve a tsz időközben „közmegelegedésre”, egyezséget kötött.

/mti/

-. -

bb.47. a magyar ensz társaság intéző bizottságának nyilatkozata

gg/p bc di

1979. november 13.

a magyar ensz társaság intéző bizottsága nyilatkozatban foglalt állást az ensz közgyűlés ugynevezett kambodzsai vitájával kapcsolatban. ebben a többi között leszögezte:

- az ensz alapokmánya tiltja a szuverén államok belügyeibe való beavatkozást. különösen sajnálatos az az eljárás, amely kirekeszti egy ország törvényes kormányát, a nép egyetlen igaz képviselőjét az ensz közgyűlésen való részvételből. a tényleges helyzettel ellentétes az az egyesek által a vita megindoklására felhozott állítás, miszerint kambodzsában „két ellenőrzési zóna és két hatalom”, léteszik. valójában az országban a népi forradalmi tanács, az ország egyetlen törvényes képviselője gyakorolja a tényleges hatalmat. ezt eddig 30-nál több állam ismerte el. igaz, kambodzsában máig is megbujnak a hegyekben és a dzsungelben a pol pot-klíkk szétvert hadseregének maradványai, amelyek banditák módjára veszélyeztetik a békés építőmunkát és ahol tehetik, rabolnak, gyilkolnak. de semmiképpen nem engedhető meg, hogy a kambodzsai nép gyilkosai az ensz fórumán szóhoz jussanak.

- ilyen körülmények között természetes, hogy a magyar nép egységesen elítéli bizonyos államoknak azt a törekvését, hogy a pol pot-klíkk képviselője tagja maradjon a világszervezetnek. joggal kérdi a közvélemény: ugyan kit képvisel a phnom penh-ből és az országból elűzött, a nép jogos felháborodása előtt külföldre menekült klíkk? a kambodzsai népet semmiképp sem.

- a magyar ensz társaság a közvélemény széles rétegeinek álláspontját kifejezve követeli a törvénytelen kambodzsai vita haladéktalan levételét az ensz közgyűlés napirendjéről. meggyőződésünk, hogy az efféle mondvacsinált viták sem a sok szenvedést megélt kambodzsai nép ügyét és érdekeit, sem délkelet-ázsia országainak valamennyiünk által áhitott békéjét, biztonságát, népeinek boldogulását nem szolgálják.

/mti/

-. -

17.45/p

-38-

18 $\frac{35}{39}$

bb.48. elutazott az afrikai szakszervezeti egység szervezet küldöttsége

sl/gg/p pp di

1979. november 13.

Kedden elutazott budapestről az afrikai szakszervezeti egység szervezet küldöttsége, amely s. b. Lungu főtitkár helyettes vezetésével hivatalos látogatást tett Magyarországon. megbeszélést folytatott a szot vezetőivel az afrikai szakszervezeti mozgalom helyzetéről, az együttműködés lehetőségeiről. a küldöttséget fogadta földvári aladár, a szot elnöke. /mti/á

-. -

bb.49. jemeni festőművész kiállítása

pá/p bc di

1979. november 13.

a fővárosi művelődési házban kedden megnyílt ali ghaddaf jemeni festőművész kiállítása.

a tárlaton, amelyre a magyar népköztársaság és a jemeni népi demokratikus köztársaság közötti kulturális együttműködés keretében került sor 22 festmény ad izelítőt a távoli nép gazdag művészi világából. a kiállítást a művész jelenlétében Kovács Péter, a magyar képző és iparművészek szövetségének alelnöke nyitotta meg. /mti/

-. -

bb.50. lengyel vöröskeresztes küldöttség

k /pá/p bc di

1979. november 13.

érkezett budapestre, stefan gregier főtitkár-helyettes vezetésével. a vendégek a magyar vöröskereszt egészségvédelmi és szervezési munkájával ismerkednek. /mti/

-. -

bb.51. fiatalok fóruma a mecseki szénbányáknál

kász/st/p di

1979. november 13.

a fiatalok fórumán nyújtották át kedden a mecseki szénbányák „alkotó ifjuság”, pályázatának díjait. a nyilvános eredményhirdetést az anyagi jutalom mellett az erkölcsi elismerés kifejezésének szánták. az első két díjat bakai jános geofizikus kapta. pályázatnyertes dolgozata a szeizmikus rezgések fizikájával foglalkozik.

/folyt köv./
17.50/p

-39-

18 $\frac{40}{39}$

bb.51. /fiatalok fóruma afolyt/p

a mecseki szénbányáknak, amelyek az országban egyedül termelnek kocszolható szenet - idén mintegy hárommillió tonnát - nagy szüksége van a jól képzett ifjú szakemberekre, mert a jövő növekvő feladatainak megoldása rájuk vár - hangoztatták az ifjusági fórumon. a hivatásérzet elmélyítésében, a mecseki bányászok sajtóosságainak megismerésében és alkotó művelésében is nagy szerepe van a pályázatnak, a legjobb dolgozatok a helyi feladatok megoldásának segítőivé válnak.

a fórum mintegy félszáz fiatal résztvevője a vállalat gazdasági és politikai vezetőitől kapott válaszokat kérdéseire.
/mti/

bb.52. megemlékezés Lessing születésének 250. évfordulójáról
t kj/bc/p di 1979. november 13.

a nagy német esztéta, drámaíró és költő, Gotthold Ephraim Lessing születésének 250. évfordulója alkalmából kétnapos tudományos konferencia kezdődött kedden az ndk budapesti kulturális és tájékoztató központjában. a rendezvény első napján a magyar egyetemek, főiskolák német tanszékeinek vezetői, s a felsőfoku tanintézetekben dolgozó lektorok ndk-beli kollégáikkal zárt ülésen cserélték ki véleményüket a tanárképzés helyzetéről, módszereiről; egyeztettek a közös kiadványok megjelentetésének terveit. jelenleg osztrák írók portrékötetén dolgoznak hazánk és az ndk irodalomkutatói, szakemberei, a későbbiekben tolmács- és fordítóképzéssel gazdagítják közös tevékenységüket.

szerdán Lessing munkásságával foglalkoznak a konferencián: ndk-beli és magyar irodalomtörténészek tartanak előadást. a beszámolók - Lessing kritikája és történetisége, Lessing Magyarországon, valamint Lessing felfogása a tragikumról címmel ismertetik a Magyarországon és az ndk-ban elért legújabb tudományos kutatási eredményeket.

/folyt köv./

18.00/p

-40-

18 ⁵⁰/₃₉

bb.52./ megemlékezés....folyt/p

a tanácskozáshoz kapcsolódóan a kulturális centrumban bemutatják e sokoldalú egyéniség műveinek első kiadásait. a könyvekből és a szakirodalomból összeállított gyűjtemény xix. és xx. századi színházi plakátokkal és recenziókkal egészül ki. bemutatnak néhány - Lessing darabokról szóló - korabeli sajtókritikát is, többek között Vörösmarty Mihály irását.

a nagy értékű könyveket csupán a rendezvény alkalmával tekinthetik meg az érdeklődők, a kiegészítő anyag azonban - amelynek kiválogatásában az országos széchenyi könyvtáron és az egyetemi könyvtáron kívül a Kamenzi Lessing Múzeum is részt

veit - november 28-ig látható az ndk kulturális és tájékoztató központjának Deák téri olvasótermében. /mti/

bb. 54. időjárásjelentés

il di

1979. november 13.

a meteorológiai intézet jelenti kedd este:

az évszaknak megfelelő idő

várható időjárás szerda estig:

változóan illetve erősen felhős idő várható, újabb esővel. a déli szél elsősorban a Dunántúlon megélénkül. a hőmérséklet holnap kora délután általában 8-13 fok között lesz. a tartósan ködös esős részeken csak 5 fok közelében marad. /mti/

--

- 4 -

19 ²⁰/₃₉



bb. 53. a magyar régészeti és művészettörténeti társulat közgyűlése

km mi bc il di

1979. november 13.

Jól halad a magyar régészeti és művészettörténeti társulat egyik legjelentősebb vállalkozása, a magyarországi muzeumokban őrzött kelta-kori leletek bemutatását szolgáló tudományos munka. már nyomdakész a hat kötetesre tervezett mű első kötetének anyaga, s a második kötet ábráit is rajzolják már a grafikusok. többek között ezt jelentették be a társulat keddi közgyűlésén. a titkár beszámolt az elmúlt hét esztendő munkájáról így például arról, hogy csaknem 80 előadást tartottak a három szakosztályban, s ma már több mint fél ezren vesznek részt a 101 éve alakult társaság életében. a régész, művészettörténész szakemberek, egyetemisták mellett a nem szakmabeliek közül is sokan kérik felvételüket.

a közgyűlésen németh lajos egyetemi tanár, a történetiség problémája a művészettörténetben, címmel tartott előadást.

x x x

innen felhasználható: 20.30 órától!

a közgyűlésen a társulat kitüntető érmeit is átadták. a társulat egyik alapító tagjáról, a kiváló régészből, művészettörténészből elnevezett rómer flóris érmet b. bónis éva kandidátusnak, a másik nagy tehetségű alapító tagról, folkloristáról, művészettörténészből elnevezett ipolyi arnold érmet németh lajosnak és voit páll művészettörténésznék ítéltek oda. az aquincumi múzeum egykori igazgatójáról elnevezett kuzsinszky bálint érmet szabógyörgy régész, a pasteiner gyula művészettörténészből elnevezett érmet pedig hárs éva pécsi múzeumigazgató, művészettörténész kapta meg. a közgyűlésen újjáválasztották a társulat vezetőségét is: az elnök a következő időszakra is entz géza, a főtitkár soproni sándor lett./mti/

74.00

-. -

- 42 -

19 50
39

bb. 55. dr. lékai lászló biboros, esztergomi érsek kapta az ez évi lelkiismeret embere díjat

mi dg il di

1979. november 13.

a lelkiismeret felhívása alapítvány, az amerikai egyesült államok egyházainak képviselőit tömörítő társadalmi szervezet, dr. lékai lászló biborosnak, esztergomi érseknek adományozta az ez évi lelkiismeret embere díjat.

az alapítvány elnökének arthur schneier rabbinak vezetésével hazánkban érkezett delegáció kedden esztergomban ünnepélyes keretek között nyújtotta át dr. lékai lászló biborosnak a részére adományozott díjat.

az ünnepségen jelen voltak a magyar katolikus püspöki kar tagjai, a magyarországi egyházak vezetői és philip m. kaiser, az amerikai egyesült államok budapesti nagykövete. megjelent miklós imre államtitkár, az állami egyházügyi hivatal elnöke, nagy jános külügyminiszter-helyettes és molnár béla, a hazafias népfront országos tanácsának titkára./mti/

-. -

bb. 56. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 14 órától zárásig

il di

27. ipari bizottság
28. mongol bizottság
29. pályaválasztási hetek
30. elhunyt stark janka
31. hulladék
32. ipari sajtótájékoztató
33. keszthelyi ifj. találkozó
34. idegennyelv konferenci

/folyt. köv./
21.00/ilm

- 43 -

2120
8P

bb. 56./ a belföldi folyt./il

- 35. ipartörténeti kiállítás
 - 36. csongrádi vb ülés
 - 37. faludi ferenc emlékülés
 - 38. veszprém megyei vb
 - 39. kerületi vb ülések
 - 40. sri lankai küldöttség
 - 41. iparművészeti sajtótájé.
 - 42. vízmű
 - 43. komárom megyei vb
 - 44. kulturális delegáció
 - 45. akadémiai székfoglaló
 - 46. tsz döntőbizottságok
 - 47. az ensz társaság nyilatkozata
 - 48. afrikai küldöttség
 - 49. jemeni kiáll.
 - 50. kivörös kereszties vendégek
 - 51. fiatalok fóruma
 - 52. lessing jubileum
 - 53. művészettörténeti közgyűlés
 - 54. időjárás
 - 55. lékai iászió bitoros
 - 56. hírjegyzék
- /mti/

-. -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
a főszerkesztőség vezetője: pásztor jános
szerkesztette: halasi györgy, izsájk erika, dosztányi imre

- v é g e -

21.05/11

- 45 -

21³⁰
3P

MTI

60008 /
Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

1979. november 14. s z e r d a

bb.1. fogászok az óvodákban, iskolákban

i of/mm/p bc di

1979. november 14.

a novemberi országos fogászati hónap során még az általános iskolák alsó tagozatosaihoz és sokhelyütt az óvodák sokhoz is ellátogatnak a szakorvosok. ennyire fontosnak tartják a gyermekkori fogbetegségek megelőzését. hogy miért? erről tájékoztatták az mti munkatársát a budapesti gyermekfogászati klinika vezetői.

- a betegségek közül a fogbetegségek a legelterjedtebbek az egész világon. az emberi test egyetlen szervével sincs annyi baj az élet folyamán, mint a fogakkal. a fejlettebb országokban a civilizáció egyik nemkívánatos következményeként szinte minden felnőttet elér a fogszuvasodás és a foglazulás. nem sokkal jobb a helyzet a gyermekek fogazatával sem. a 6-7 éves korban levők 80-90 százalékánál található szuvas fogak, s a 14-15 éveseknél 100 gyermek közül csupán 4-5-nek ép a fogazata. míg a fogszuvasodás elsősorban, a gyermekek és a fiatal felnőttek fogazatát rombolja, addig a foglazulás rendszerint a harmadik évtized után okoz fájdalmas gondokat.

/folyt köv./

-1-

3P